Nro 235.

KURJER  POLSKI

WARSZAWA
Sroda dnia 4 Sierpnia r. 1830.

Prenumerata miesięczna zlp. 2 gr. 20.
Kwar. zlp. 8. Nr pojedynczy gr. 4.

Wszystko dla wszystkich.

Wiadomosci Krajowe

Rozebrano już ratusz w rynku Grzybowskim. Nie sięgał on dalekiéj starożytności, jak o tém sama onego budowa przekonywała; ale już rząd pruski zastał go. Wtenczas zamieniono białego orła na nim zatkniętego na czarnego, a r. 1807 przywrócony był orzeł biały z wielką uroczystością, na któréj w obec przeszło 20,000 ludzi, powiedział mowę późniejszy deputowany na sejm szanowny obywatel Stawiarski. Mowa ta z pamięci z całą energją obywatelską powiedziana, sprawiła była wielki effekt i zostawiła niezatartą pamiątkę dnia tego w umysłach osób, które się znajdowały na téj uroczystości. Jak gdyby wieszczym uniesiony duchem powiedział mówca, że może téj saméj chwili, kiedy się odbywa ta uroczystość, orły polskie przykładają się do trjumfu broni zwycięzkiéj. W istocie tegoż dnia stoczona była bitwa pod Frydlandem, w skutku któréj powstało Xięstwo Warszawskie.

Wyszedł 4 snopek (Livraison) Skarbca dla dzieci; zamyka w sobie I. Silve, II. Okręt, III. Wieloryby, IV. Korale. Ryciny w 3 snopku były I. Dzwon nurkowy, II. Bobr, III. Korzenie, IV. Nowa Grecja.

Poznanie się panny Sontag z panną Gallis de la Rosiere. — W pewnym znakomitym domu w Moskwie dano umyślnie wieczór muzykalny, na który zaproszono pannę Sontag i pannę Gallis, dla tego ażeby zbliska poznać i ocenić talenta tych dwóch sławnych artystek. P. Sontag miała z sobą arje Mercadantego, w których okazała całą wielkość swego talentu w Warszawie, i ulubione warjacje szwajcarskie, któremi zachwycała wszystkich; panna Gallis nieznała ani pierwszych ani drugich, słyszała tylko o sławie P. Sontag, ale nie wiedziała o tém, że się z nią spólnie w jedném towarzystwie znajduje. Proszono P. Gallis, ażeby zaśpiewała jednę z arji Mercadantego, młoda ta utalentowana artystka pomimo wrodzonéj skromności nieśmiała się zrazu odważyć wiedząc dobrze że P. Sontag celuje w tych arjach, jednakowoż po krótkim namyśle zaczęła śpiewać; nadzwyczajny jéj talent pokonał wszystkie trudności, odśpiewała arją z takim zapałem jakby najlepiéj na nią była przygotowaną, oznaki radości i zadowolenia malowały się na twarzach obecnych, ale panna Sontag tak była zachwyconą nadzwyczajnym talentem P. Gallis, że nie mogła się wstrzymać żeby się nie zapytać kto jest ta młoda osoba, posiadająca tak wysoki talent; tą razą nie uczyniono zadosyć jéj żądaniu, usiadła więc jakby niechętna do fortepianu i zaczęła śpiewać warjacje szwajcarskie, zadziwienie wszystkich doszło do najwyższego stopnia, ale panna Gallis domyśliła się zaraz, że to nie kto inny być musi jak P. Sontag, zaczęła więc przepraszać wszystkich, że tyl-

ko jedynie przez niewiadomość poważyła się śpiewać w obecności, tak sławnéj artystki. P. Sontag dowiedziała się teraz, że tą utalentowaną artystką jest P. Gallis de la Rosiere októréj tyle pochwał słyszała, będąc w Warszawie, którą najszczerzéj pragnęła poznać. Rozczulający był widok kiedy te dwie sławne artystki zamiast okazania niechęci jedna przeciwko drugiéj, uściskały się nawzajem i przyrzekły sobie wieczną przyjaźń; w końcu oświadczyła P. Sontag że przejechała Anglją, Francją, Niemcy i Polskę; nigdzie nie napotkała tak znakomitéj artystki, jaką jest panna Gallis która obok nadzwyczajnego talentu posiada wiele najpiękniejszych przymiotów, przez co wszystkim i wszędzie musi się podobać. Słychać, że P. Gallis z Moskwy uda się do Petersburga zkąd niebawem wyjedzie do Paryża.

Prospekt. — Nim przystąpiłem do przekładu *kursu literatury dramatycznéj* Augusta Wilh. Szlegla, miałem tylko na uwadze, że dzieło przełożone na język angielski, francuzki, hollenderski i włoski, zasługiwało ze wszech miar na przekład polski. Uboga jest dotąd nasza literatura w dzieła tego rodzaju; uboga i w twory dramatyczne. Z mniéj więcéj szczęśliwych usiłowań pisarzów dawniejszych i spółczesnych, widzieć tylko można dobre chęci i coraz nowsze dążenie naszego teatru. Nikt jednak nie zaprzeczy, jak krzywe często i bezzasadne krążą jeszcze u nas mniemania o umówionych prawach dramatyczności. Z tém wszystkiém, im więcéj oswajać się będziemy z ideałem téj sztuki w wielu już narodach przystojnie pojętym, rokować sobie można, że i literatura polska godną będzie pod tym względem baczenia ościennych teatrów. Dzieło Szlegla, poświęcone wykazaniu dziejów i przedniejszych wzorów téj sztuki w rozmaitych narodach, tę ma korzyść przed innemi, że się należytą bezstronnością i głęboko wytrawionym sądem zaleca; że nie ustępuje żadnemu innemu względnie do systematycznéj metody postępowania. Tłómacz wziął sobie za obowiązek, oddać jak najbliżéj text niemiecki, tudzież miejsca koniecznie wymagające objaśnienia, objaśnić swemi przypiskami. Przytém umieści na wstępie wzmiankę *o sztuce dramatycznéj względnie do starożytnych i nowszych zasad*, tudzież *wiadomość o życiu i pismach Aug. Wilh. Szlegla.* Cena exemplarza na lepszym papierze zł. 20, na papierze zwyczajnym zł. 15. — Zadosyć czyniąc żądaniu wielu prenumeratorów, opłata przyjmuje się na 3 tomy razem, lub częściowo, z tém atoli zastrzeżeniem, że bez złożenia prenumeraty na tom następny, nie można poprzedzającego odbierać. Można prenumerować w Warszawie u Gałęzowskiego, tudzież we wszystkich znaczniejszych xięgarniach, jakotéż u osobnych kollektorów w Warszawie i Wilnie. Co 2 miesiące począwszy od przyszłego września, wyjdzie tom jeden, zawierający około arkuszy 20 drukiem zwyczajnym. — W Warszawie d. 9 czerwca 1830 r. Erazm *Komarnicki.*

(A. n.) Mimo wielkiego wstrętu do wszelkich pism spornych, sądzę się być przymuszonym uczynić uwagę Gazecie Polskiéj, z powodu umieszczonego przez nią w Nrze 184 artykułu dodatkowego, w którym redakcja z obrazą przystojności, która cechować winna wszelkie pisma publiczne, a tém więcéj Gazetę Polską, co przybrawszy tytuł narodowy z obrazą swych ziomków, bez żadnych zasad i dowodów przyrównała dziki i nałogowi pijaństwa oddający się ród Indjan do obywateli ziemi łęczyckiéj. Słabego tylko wojownika w zawodzie literackim jest broń, który bez zasad, lub też z błachych i przez siebie utworzonych maxym, ogólne wnioski czynić i temi walczyć usiluje. Gdyby téj zasady trzymała się redakcja Gazety Pol., nie byłaby umieściła dodatku w końcu artykułu o towarzystwach wstrzemięźliwości w Ameryce, bo mała rozwaga byłaby ją przekonała, że oczerniając swych rodaków, tém większą na siebie ściąga odpowiedzialność, że każdy z cudzoziemców nie znając obywateli ziemi łęczyckiéj i o innych mieszkańcach kraju naszego mniéj korzystną poweźmie opinją, bo niepodobna by w tak szczupłych granicach Polski, jeden tylko wyłącznie obwód miał tak różne obyczaje.

Używanie mocnych trunków gdyby było tak wielkie jak z wniosków Gazety Pol. czynić można, domniemanie pociągałoby za sobą istotną potrzebę częstych

gorzelni, które w tym obwodzie najmniéj są upowszechnione, co nie można przypisać ani zbytniemu podziałowi majątków, ani też niewydostarczającéj ilości drzewa, ale może zbyt ograniczonéj na ten produkt konkurencji.

Żałować więc wypada, że redakcja Gazety Pols. umieściwszy w Nrze 184 artykuł o towarzystwach wstrzemięźliwości w Ameryce, nie miała tyle materji, by niemi dopełniła swoje pismo, i że w braku własne czyniąc uwagi jak na nieszczęście dla obywateli ziemi łęczyckiéj, miała pod ręką słownik Troca, z którego, jak się domyślać można, objaśniwszy się o zwyczajach i nałogach różnych naszych prowincji czerpała swe wiadomości. — *O. W. Mazowieckiego.*

W numerze wczorajszym *Wiadomości handlowych* umieszczona następna ważna z listów kupieckich wiadomość, drogą nadzwyczajną wczoraj w Warszawie z Berlina odebrana.

Berlin d. 31 lipca. — " W téj chwili przez sztafetę odebraliśmy z Paryża wiadomość, że król francuzki, dekretem w d. 26 lipca wydanym, rozwiązał nowy skład izby deputowanych, i wydał postanowienie polecające nowe wybory na nowych zasadach; tegoż dnia ogłoszony dekret ścieśniający wolność druku, co do pism perjodycznych. Ta wiadomość wielkie zrobiła wrażenie w giełdzie paryzkiéj. Papiery publiczne spadły nagle, a mianowicie renty 3% zniżyły się z 80 na 75 etc.

Na wczor. giełdzie płacono obl. udz. po 380, za listy zastawne żądano po 97 zł. 12 gr. (kupon 13⅜ gr.).

Dziś zrana ciepła stopni 14. — Wczoraj w połud. 24.

TEATR ROZMAITOŚCI. Dziś: Asmodeuszek, Co głowa to rozum, i Ja i On.

Wiadomości Zagraniczne.

Boliwar otrzymał od kongresu kolumbijskiego zapewnienie, że chociaż przestaje być piérwszym urzędnikiem Rzeczypospolitéj, zawsze uważany będzie jako oswobodziciel Ameryki. Po jego wyjeździe z Bogoty nieprzyjaciele jego prześladowali stronników systematu przez niego zaprowadzonego i za ich wpływem rozstrzelany został pułkownik Diaz. Słychać, że Bolivar przyjedzie na mieszkanie do Anglji.

W Laguajra miała wybuchnąć rewolucja przeciw nowemu rządowi kolumbijskiemu.

W pałacu Deja algiérskiego znaleziono jeden pokój napełniony szalami, bronią i dywanami.

W Mezieres zabroniono żołnierzom pod karą 14dniowego aresztu czytać dzienniki liberalne.

Dnia 5 kwietnia założono w Buenos-Ayres kaplicę angielską. Dnia 11 kwietnia pobili Buenos-ayrczykowie Indjan, którzy granicę ich przekroczyli i zabrali im 20,000 sztuk bydła, oprócz owiec.

Roztargnienie doktora Hamiltona. — Doktor Hamilton jeden z najuczeńszych i najprzyjemniejszych Anglików, tak mocno się nieraz zamyślał, iż nie uważał na przedmioty które go otaczały, a nawet czasem nie wiedział, co się z nim samym dzieje. Pisał o długu narodowym i wiele innych dzieł uczonych stylem pięknym i jasnym. Dla tego jednak bywał bardzo roztargniony. Razu jednego spotyka swą żonę witającą go na ulicy; nie poznaje jéj, zdejmuje kapelusz i oświadcza jéj, że musiała się omylić, gdyż nie przypomina sobie jéj znajomości. Często stawał przededniem ażeby iść do kolegium w Aberdeen, gdzie był professorem, a raz poszedł na lekcję w jednéj białéj, w drugiéj czarnéj pończosze. Na lekcji zaczynał zwykle od uprzątania stolu z kapeluszów uczniów swoich, ale w miarę zdejmowania ich podkładali mu je uczniowie przez swawolę, tak, iż nieraz cała godzina zeszła na zdejmowaniu kapeluszów ze stołu. Raz przechodząc przez ulicę trącił powracającą z pastwiska krowę; w rozumieniu; że potrącił jaką damę, obraca się do krowy i rzecze: "Czy nie uczyniłem pani jakiéj nieprzyjemności?„ Wśród takich roztargnień, rozmawiał jak najlogiczniéj i w wyrazach najdobrańszych. Raz tak się zapatrzył na komin, że rybaczce wywrócił stół z rybami, za co doznał od przekupki nieprzyjemności.

telu. Wiadomość o nim powziąść można w Biórze Informacyjném.

(637) O 4 wiorst od Warszawy przy szosie do Krakowa jest zabudowanie bardzo dogodne dla rzemieślników, chcący takowe wynająć zgłosić się zechcą do Bióra Infor.

(499) Potrzebne są DOBRA w Wdztwie Lubelskiém, składające się z kilku wsi razem z sobą graniczących, chcący takowe korzystnie sprzedać, zgłosić się zechce do Bióra Informacyjnego.

(326) Osoba płci żeńskiéj dobréj konduity życzy sobie być umieszczoną za Pannę u Dworu tu w Warszawie; bliższą wiadomość powziąść można w Biórze Infor.

(489) Żądana jest młoda FRANCUZKA do konwersowania z młodemi panienkami tu w Warszawie, któraby prócz przyzwoitego wynadgrodzenia mogła zarazem pobierać przyzwoitą edukacją z swemi towarzyszkami, bliższą wiadomość udziela Bióro Infor.

(514) KAMIENICA pod Nrem 2030 przy ulicy Taniéj, o jedném piętrze, z balkonem, 5 okien od frontu mająca, z niewielkim ogródkiem i officynką drewnianą jest do sprzedania z wolnéj ręki. Dalsza wiadomosé w Biórze Informacyjném.

(503) Kawalerowie pragnący mieć razem stancją i stół w domu gospodarskim, albo rodzice żądający umieścić swe dzieci na pensji nie drogiéj a dogodnéj, raczą się udać po dalszą wiadomość do Bióra Informacyjnego.

(646) Ktoby miał do zbycia DOM nie wielki z ogródkiem lub obszerném podworzem niedaleko środka miasta w cenie 30 do 80,000 złp. raczy się zgłosić do Bióra Infor.

(647) EKONOM doświadczony kilkonastoletnią praktyką, mający chlubne świadectwa, życzy przyjąć podobny obowiązek; bliższą o nim wiadomość powziąść można w Biórze Informacyjném.

(589) Żądani są na posady kilku Guwernerów którzyby posiadali języki Francuzki, Niemiecki, Łaciński i Polski, oraz byli w stanie dawania lekcji podług przepisu K. R. Oświecenia dla szkół publicznych zatwierdzonych; kwalifikujący się zechcą się zgłosić do Bióra Informacyjnego.

(651) Osoba płci żeńskiéj dobréj konduity uzdatniona do rozporządzenia gospodarstwem i do robót ręcznych życzy sobie wejść w obowiązek Panny tu w Warszawie; dalsza wiadomość w Biórze Informacyjném.

(649) Subjekt Handlu, który posiada język Polski i Niemiecki kwalifikujący się do Handlu Korzennego i Winnego, mający dobre świadectwa, życzyłby sobie wejść w podobne obowiązki w Warszawie lub na prowincji, bliższa wiadomość w Biórze Informacyjném.

(650) Potrzebny jest Nauczyciel domowy, któren przynajmniéj ukończył 6 klas, do powtórzenia nauk do klassy 3 młodzieńcowi na prowincji a to przez ciąg teraźniejszych Wakacji; życzący sobie przyjąć podobne zatrudnienie, niech się zgłosi do Bióra Infor.

W dniu 1 sierpnia r. b. zgubiony został Łańcuszek od zégarka, w złote ogniwka wiatrowato wyginane, z kluczykiem złotym w środku wydrążonym, i z pieczątką złotą z agatem białym, na którym był herb Pomian, główa Żubra przebita mieczem. Znalazca oddać raczy do Redakcji, za dobrą nagrodą.

DOBRA LISSOW, WYSZOTY i BIENIĘDY z 3 Folwarkami tegoż nazwiska w Powiecie Czerskim, Województwie Mazowieckiém leżące, 8 mil od Warszawy odległe, mające rozległości przeszło 24 włók dawnéj miary koronnéj, gospodarzy osiadłych 15, sprzedane zostaną przez publiczną licytację w drodze działów w dniu 6 sierpnia b. r. w miejscu zwykłych posiedzeń Trybunału Cywilnego Województwa Mazowieckiego Wydziału 4go. Licytacja zaczynać się będzie od Summy 67,236 zł. 20 gr., jako zniżonéj o ½ część taxy. Zbiór objaśnień i warunków u podpisanego, lub w kancellarji W. Grefkowicza pisarza przejrzéć można. — Jan *Zawadzki* adwokat.

W DRUKARNI GAŁĘZOWSKIEGO. KANTOR GŁÓWNY PRZY ULICY DANIELOWICZOWSKIEJ POD N. 616